

Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007



Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania



Libro autoeditado 15 x 21, 80 páginas

Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007



A raíz de varios intentos infructuosos de aprender alemán por cuenta propia llegó a mis manos un manual de aprendizaje en diez días. Basado en un compendio de frases hechas -supuestamente una selección de las expresiones más utilizadas-, se editó este libro en los años sesenta como ayuda o complemento a muchos de los españoles que emigraron durante esa época a países de habla alemana . Podemos imaginar que la promesa reflejada en el título se alejaba mucho de la realidad, aun así intenté extraer de él algún conocimiento sobre la lengua y aunque sin entender demasiado intenté memorizar algunas de las expresiones sugeridas por el libro. Durante este proceso bastantes de estas frases me sorprendieron, algunas por su posible carga poética, otras por su anacronismo, y otras por la ocasional capacidad de sintonizar con algunos de mis estados anímicos en ese momento.

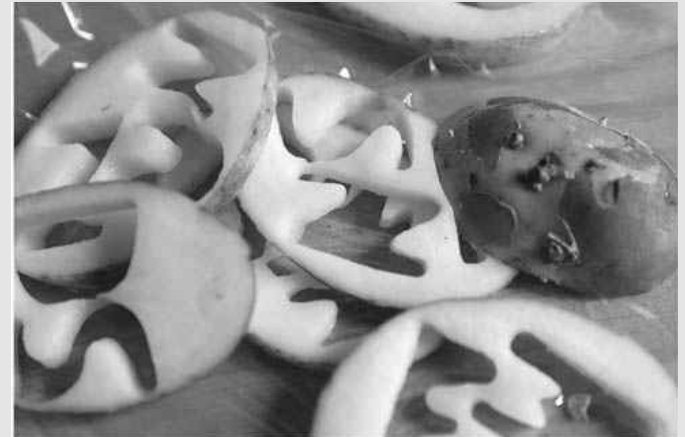
Con intención de "interiorizar" esta selección de frases procedí a componerlas, mediante un juego de moldes, con letras cortadas en patata. Cada día componía algunas de las frases que luego freía e incluía en mi dieta diaria. A fin de darle una continuidad más fructífera, los retales sobrantes del proceso de corte de cada frase fueron plantados en tiestos independientes. Se auguraba, dado el desfase temporal en la siembra, un mal fin para esos cultivos. Si embargo al cabo de unas semanas se había obtenido una serie de plantas de patata fruto de algunas de las frases sembradas. Algunas de esas plantas fueron distribuidas entre mi círculo de amistades, otras murieron prematuramente, otras quedaron en mi poder y más tarde fueron liberadas en la calle, otras dieron sus frutos y otras están aún por darlo.

Octubre de 2006



Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007



Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007



¿Quiere Vd.

Saber Alemán

en diez días?

Nueva edición ilustrada

Método práctico y sencillo para hablar alemán por medio de la pronunciación figurada, a base de frases de uso ordinario y frecuentes en las diversas situaciones, en viajes y en salidas al extranjero.



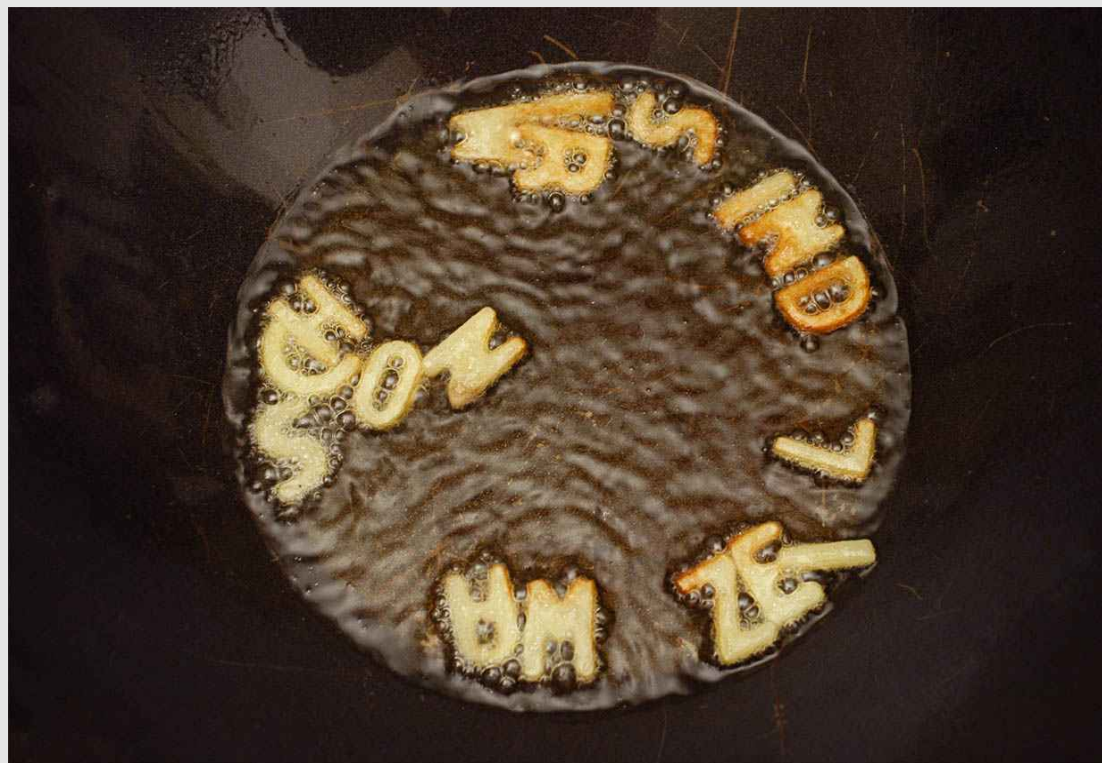
EDITORIAL RAMON SOPENA, S. A.

PROVENZA, 95

BARCELONA

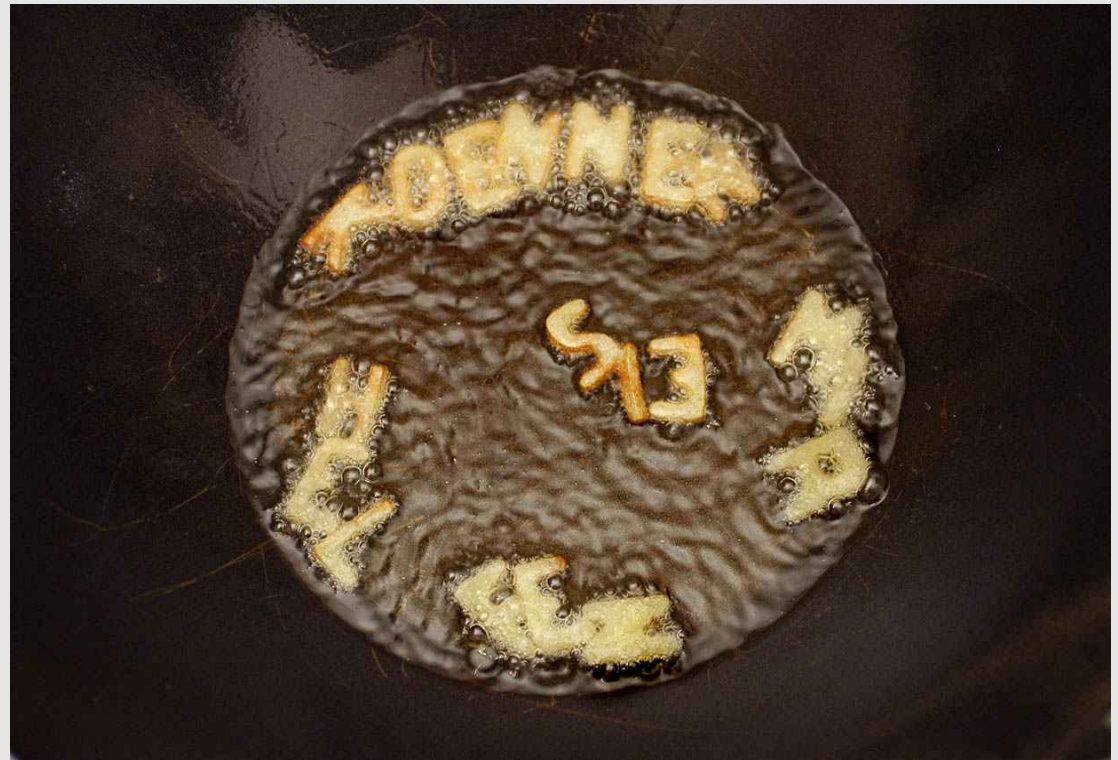
Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007



Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007



Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007



Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007

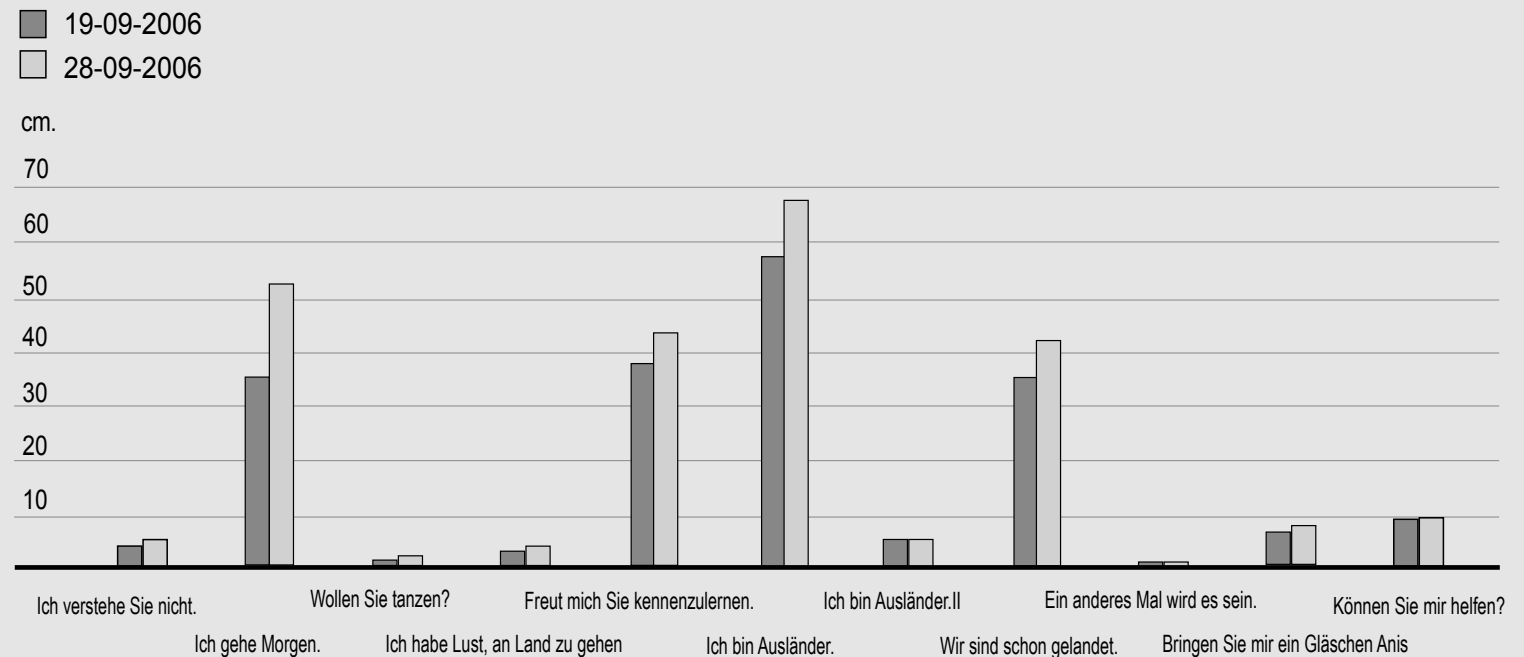


Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007

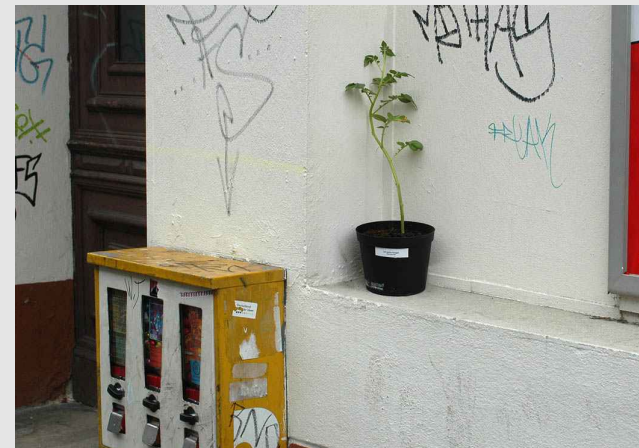
Epílogo

Una vez alcanzado un tamaño, las plantas de patata obtenidas durante el proceso fueron distribuidas entre varias personas en función de las diferentes analogías que se pudieron establecer entre los contenidos de las frases y dichas personas. A finales del mes de septiembre permanecen aún en mi poder once plantas. Algunas han prosperado, otras se encuentran estacionadas y otras decidieron no crecer. En el gráfico mostramos los diferentes niveles de crecimiento de las plantas.



Rafael Suárez

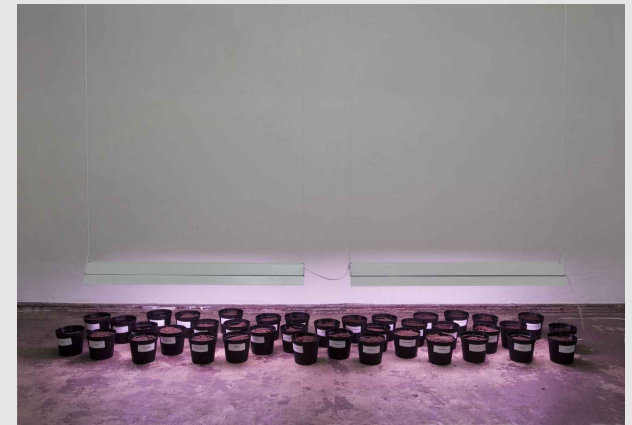
Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007



Las últimas plantas que permanecieron en mi poder
fueron liberadas el 3 de octubre de 2006

Rafael Suárez

Wieviel kostet ein Wort? Cómo sembrar patatas a destiempo en Alemania, 2007



Vistas de la muestra en General Public, Berlin